

| | | | |
|-------------------|----------------|------------------|-------------|
| MacLean (Queens), | Muir (Cape | Pratt, | Stanton, |
| McCleave, | Breton North | Rapp, | Stewart, |
| McDonald | and Victoria), | Rogers, | Tassé, |
| (Hamilton South), | Nasserden, | Rompré, | Thrasher, |
| McGee, | Nesbitt, | Smith (Calgary | Tremblay, |
| McGregor, | Nowlan, | South), | Villeneuve, |
| McIntosh, | Nugent, | Smith (Lincoln), | Walker, |
| McPhillips, | O'Hurley, | Smith (Winnipeg | Webster, |
| Martel, | Pallett, | North), | White, |
| Monteith (Perth), | Pascoe, | Southam, | Winch, |
| Morissette, | Peters, | Speakman, | Winkler, |
| Morris, | Phillips, | Spencer, | Wooliams, |
| | | | Wratten—95. |

NAYS

MESSRS:

| | | | |
|--------------|---------------|------------|----------------|
| Badanai, | Carter, | Forgie, | McWilliam, |
| Benidickson, | Chevrier, | Gour, | Pearson, |
| Bourget, | Crestohl, | Habel, | Pickersgill, |
| Bourque, | Denis, | Hardie, | Richard |
| Brassard | Deschatelets, | Houck, | (Ottawa East), |
| (Lapointe), | Dumas, | McIlraith, | Rouleau, |
| Cardin, | Dupuis, | McMillan, | Tucker—27. |
| Caron, | | | |

The said Bill was accordingly read the second time, considered in Committee of the Whole, and reported without amendment.

By unanimous consent, Mr. Fleming (Eglinton), seconded by Mr. Green, moved,—That the said Bill be now read a third time and do pass.

After debate thereon, the question being put on the said motion, it was agreed to.

The said Bill was accordingly read the third time and passed.

At ten o'clock p.m., Mr. Speaker adjourned the House without question put, until tomorrow at 11.00 o'clock a.m. pursuant to Special Order made Monday, August 4, 1958.